

**Zeitschrift:** Technique agricole Suisse

**Herausgeber:** Technique agricole Suisse

**Band:** 43 (1981)

**Heft:** 12

**Rubrik:** Communications

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

dépit (ou à cause) de toute une série de restrictions et de retranchements, la FAT a réussi à rendre des services considérables aux paysans grâce à des résultats de recherches dûment adaptés aux besoins de la pratique agricole. La FAT compte aussi le faire dans des nouveaux domaines d'activité tels que la protection de l'environ-

nement et des animaux, la solution de problèmes causés par la crise du pétrole, etc. Je ne doute pas que le successeur de Monsieur Faessler, que nous présentons dans ce fascicule, saura poursuivre les recherches de la FAT dans l'acception de l'attitude éminemment raisonnable de son précédent.

(Trad. H.O.)

## Remerciements adressés à Monsieur P. Faessler, directeur

### Par M. F. Honegger (fin de son discours)

Pour M. le Directeur Faessler, cette journée est à la fois le point culminant de sa carrière et déjà presque une prise de congé de Tänikon. Il prendra sa retraite bien méritée à la fin d'octobre. Monsieur Faessler, c'est pourquoi je voudrais profiter de cette occasion pour vous remercier très cordialement de votre activité pleine de dévouement au service de la Confédération, de la Station de Tänikon et de l'agriculture suisse. Vous pouvez être fier de votre oeuvre! Peut-être êtes-vous un peu déçu que des conditions difficiles vous ont empêché de réaliser tout ce que vous vous étiez proposé de faire. Vous pouvez néanmoins quitter Tänikon conscient du fait que votre institution est aujourd'hui parfaitement en mesure d'assurer au pays des prestations très considérables malgré certaines réductions de moyens. Grâce à votre esprit d'initiative, une attitude flexible et votre façon de penser très profilée de l'économiste agricole et de l'entrepreneur, vous avez aussi su rendre des services éminents aux autres stations de recherche agricoles ainsi qu'à mon Office de l'agriculture. Je vous en suis profondément reconnaissant.

Je me réjouis de pouvoir accueillir aujourd'hui Monsieur le Dr Meier en tant que futur directeur de cette institution. Vous avez devant vous une mission aussi importante qu'intéressante. Je vous souhaite, ainsi

qu'à vos collaborateurs — que je tiens aussi à remercier très chaleureusement de leur engagement — beaucoup de succès au service de l'agriculture suisse.

### Par M. H. Baechler

Le 28 octobre 1981, vous aurez atteint la 66ème année et vous remettrez trois jours plus tard la direction de la FAT, station de recherches mondialement connue, aux mains de votre successeur, après avoir été son chef pendant 12 années.

En ce jour, les délégués réunis des 22 sections cantonales et régionales aimeraient vous remercier d'avoir fait de la FAT le contraire de ce que certains craignaient d'une station fédérale de ce genre. Ayant été chef d'entreprise pendant de longues années, vous êtes resté un homme de la pratique. Grâce à vos capacités d'organisateur, votre façon simple et peu bureaucratique de travailler et votre aptitude à surveiller un champs de travail étendu, la liaison avec la pratique n'a jamais été interrompue. Les premiers «Bulletin de la FAT» parurent déjà en 1970 comme partie intégrante de «Technique agricole». Pour vous l'information ne fut jamais une charge inévitable, mais un service naturel à rendre à toutes les branches de l'agriculture.

Vous avez su veiller à ce que les travaux de recherche et d'essai à la FAT ne deviennent pas un but en eux-mêmes, mais soient partie intégrante de la pratique.

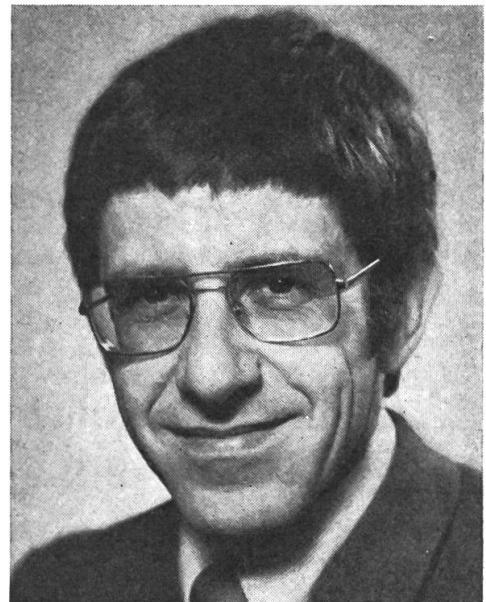
Si dans les milieux de l'agriculture, les collaborateurs de la FAT sont estimés en tant qu'amis et serviteurs de l'agriculture, c'est en grande partie votre mérite.

En signe de reconnaissance pour tous les services rendus, nous vous nommons membre d'honneur de l'ASETA et vous offrons cette modeste carafe à vin en souvenir.

Trad. H.O.

## Nous présentons le directeur futur de la FAT

### Walter Meier, dr. ès sc. techn., Eglisau ZH



Lors de l'inauguration de la FAT, le Conseiller fédéral, Fritz Honegger a annoncé la nomination du successeur de P. Fässler, directeur, avec la phrase suivante: «C'est un grand plaisir d'accueillir aujourd'hui Monsieur W. Meier en tant que directeur futur de cette station de recherches». M. Meier entrera en fonction le 1er novembre 1981.

#### Son curriculum

Il naquit en 1942 et fréquenta dès sa septième année l'école primaire et secondaire d'Eglisau. Après une année d'école de commerce en Suisse Romande, il fit son apprentissage d'agriculteur. L'étape suivante de sa formation fut l'école cantonale d'agriculture du Strickhof. Par des cours du soir, il se prépara à l'examen de maturité fédérale, type C, qu'il passa avec succès. A l'EPFZ, il fit des études d'agronomie qu'il termina par le diplôme d'ingénieur agronome. En 1974, W. Meier obtint son doctorat en sciences techniques et travailla ensuite comme assistant supé-

rieur à l'Institut d'économie rurale de l'EPFZ jusqu'à sa nomination de préposé du dit institut.

#### Les activités de W. Meier

A ce jour, M. W. Meier est le proposé de l'Institut d'économie rurale de Zurich. Il est le spécialiste pour les domaines suivants: économie rurale, économie d'entreprise, questions de finances et d'investissements. M. Meier ne s'occupe pas de recherche seulement, mais est actif également dans l'enseignement. A l'université de Zurich, il tient le cours d'entrée en matière en économie rurale pour vétérinaires et ingénieurs en génie rural. A l'EPFZ, il tient les cours «financement» et «économie des branches de l'entreprise».

M. Meier héritera d'un poste plein de promesses. La portée du nom de la FAT s'étend bien au delà d'autres institutions de ce genre. Les membres de l'ASETA sont continuellement informés des dernières activités de cette station de recherches par le «Bulletin de la FAT», l'annexe de «Tech-